



## ELŐTERJESZTÉS

**Szigetvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
2014. november 20-i ülésére**

**Tárgy:** Előterjesztés a szigetvári nemzetiségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások felülvizsgálatáról

**Melléklet:** 1./Együttműködési Megállapodás a Szigetvári Roma Nemzetiségi Önkormányzattal  
2./ Együttműködési Megállapodás a Szigetvári Horvát Önkormányzattal  
3./Együttműködési Megállapodás a Szigetvári Német Önkormányzattal

<b>Előterjesztő:</b>	Dr. Vass Péter polgármester	
<b>Az előterjesztést készítette:</b>	dr. Gruber Adél jogi előadó	
<b>Előadó:</b>	Dr. Vass Péter polgármester	
<b>Véleményezésre megkapta:</b>	Dr. Vass Péter polgármester	
	Horváth Krisztián jegyző	
	Varga Zoltán alpolgármester	
	Titkársági Osztály	
<b>Határozat elfogadása:</b>	Minősített többség	
<b>Törvényességi véleményezésre bemutatva:</b>	Csökliné dr. Valler Mária aljegyző	
	dr. Gruber Adél jogi előadó	
<b>Törvényességi észrevétel:</b>	Horváth Krisztián jegyző	Nincs/az alábbi:
<b>Előzmény/korábbi döntés:</b>	-	
<b>Terjedelem:</b>	21. oldal	

## ELŐTERJESZTÉS

### **Szigetvár Város Önkormányzata Képviselő-testülete 2014. november 20-i ülésére**

**Tárgy:** Előterjesztés a szigetvári nemzetiségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások felülvizsgálatáról

**Előterjesztő:** Dr. Vass Péter polgármester

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-a szerint a helyi önkormányzat a helyi nemzetiségi önkormányzat részére - annak székhelyén - biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról. Az önkormányzati működés feltételei és az ezzel kapcsolatos végrehajtási feladatok:

a) a helyi nemzetiségi önkormányzat részére havonta igény szerint, de legalább tizenhat órában, az önkormányzati feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használata, a helyiséghez, továbbá a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségek és fenntartási költségek viselése;

b) a helyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez (a testületi, tisztségviselői, képviselői feladatok ellátásához) szükséges tárgyi és személyi feltételek biztosítása;

c) a testületi ülések előkészítése, különösen a meghívók, az előterjesztések, a testületi ülések jegyzőkönyveinek és valamennyi hivatalos levelezés előkészítése és postázása;

d) a testületi döntések és a tisztségviselők döntéseinek előkészítése, a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatok ellátása;

e) a helyi nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, iratkezelési feladatok ellátása;

f) a jelnyelv és a speciális kommunikációs rendszer használatának biztosítása, és

g) a feladatellátáshoz kapcsolódó költségek viselése a helyi nemzetiségi önkormányzat tagja és tisztségviselője telefonhasználata költségeinek kivételével.

Ezen kötelezettségének teljesítése érdekében a helyi önkormányzat harminc napon belül biztosítja a rendeltetésszerű helyiséghasználatot, valamint a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan megállapodást köt a helyi nemzetiségi önkormányzattal. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő 30 napon belül felül kell vizsgálni.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 27. § (2) bekezdése alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat hivatala gondoskodik. A helyi önkormányzat és az érintett helyi nemzetiségi önkormányzatok a feladatok ellátásának részletes szabályait a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti megállapodásban rendezik.

Szigetvár Város Önkormányzata 2012-ben kötötte meg a fentieknek megfelelő együttműködési megállapodást a Szigetvári Roma Nemzetiségi Önkormányzattal, a Szigetvári Német Önkormányzattal és a Szigetvári Horvát Önkormányzattal, jelen felülvizsgálat során a javasolt módosítások az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet időközben eszközölt módosításainak átvezetéséhez szükségesek.

A javasolt módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt együttműködési megállapodások jelen előterjesztés mellékletét képezik. A javasolt módosításokat vastagon szedve, dőlt betűvel tartalmazzák a megállapodások. A megállapodás-tervezetek véleményezés céljából megküldésre kerültek a nemzetiségi önkormányzatok részére, észrevétel, módosító-javaslat nem érkezett a részükről.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést tárgyalja meg és a határozati javaslatot fogadja el!

### **Határozati javaslat:**

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a szigetvári nemzetiségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások felülvizsgálatáról” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbiak szerint határozott:

1. Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Szigetvári Roma Nemzetiségi Önkormányzattal 2012. május 31-én kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatát megtárgyalta, a javasolt módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt együttműködési megállapodást az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja. Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

Határidő: 2014. november 21.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

2. Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Szigetvári Horvát Önkormányzattal 2012. május 31-én kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatát megtárgyalta, a javasolt módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt együttműködési megállapodást az előterjesztés 2. számú melléklete szerinti

tartalommal elfogadja. Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

Határidő: 2014. november 21.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

3. Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Szigetvári Német Önkormányzattal 2012. május 31-én kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatát megtárgyalta, a javasolt módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt együttműködési megállapodást az előterjesztés 3. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja. Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

Határidő: 2014. november 21.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Szigetvár, 2014. november 5.

  
Dr. Vass Péter  
polgármester



**Szigetvár Város Önkormányzata és a  
Szigetvári Roma Nemzetiségi Önkormányzat  
együtműködési megállapodása**

Szigetvár Város Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) és a Szigetvári Roma Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 27. § (2) bekezdése, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Ntv.) 80. § (2) bekezdése alapján megállapodnak az alábbiakban:

**I. A Nemzetiségi Önkormányzat működésének személyi és tárgyi feltételei**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezési, javaslattevési, véleményezési és egyetértési jogait az Ntv-ben meghatározottak szerint gyakorolja.
2. A Nemzetiségi Önkormányzatot véleményének kifejtésére, illetve egyetértésének megadására a polgármester írásban hívja fel.
3. Az Önkormányzat lehetőség szerint együtműködik a Nemzetiségi Önkormányzattal a kiírásra kerülő közmunkaprogramokon való részvételben, megvalósításban, továbbá a Nemzetiségi Önkormányzathoz tartozó nemzetiséget érintő pályázatokon való részvételben, valamint a nemzetiséget érintő önkormányzati intézkedésekben.
4. A Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezését, javaslatát, véleményét, egyetértését a polgármesterhez juttatja el, amelyet Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) ülésén a kapcsolódó előterjesztés tárgyalásakor vagy önálló előterjesztésben ismertetni kell.
5. Az Önkormányzat költségvetési rendeletében határozza meg a Nemzetiségi Önkormányzat részére biztosított hozzájárulás összegét.
6. Az Önkormányzat az Ntv-ben meghatározottak szerint biztosítja a Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati működéséhez szükséges tárgyi feltételeket és a Szigetvári Polgármesteri Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) segítségével gondoskodik a működéssel, gazdálkodással, testületi tevékenységgel kapcsolatos előkészítő, végrehajtási és ügyviteli feladatok ellátásáról.
7. Az Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzat részére feladat- és hatásköre ellátásához szükséges – az Önkormányzat tulajdonában lévő vagyont – a Nemzetiségi Önkormányzat használatába kell adni, azonban ez nem akadályozhatja az Önkormányzat feladat- és hatáskörének ellátását. A Nemzetiségi Önkormányzat használatába átadott vagyontárgyak felsorolását a Képviselő-testület szervezeti- és működési szabályzata tartalmazza.
8. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületi munkáját és önkormányzati működését a jegyző által kijelölt titkár segíti. A Nemzetiségi Önkormányzat a képviselő-testületi jegyzőkönyvet a titkár segítségével készíti és juttatja el a kormányhivatalhoz.

9. A Nemzetiségi Önkormányzat elnöke jogait az Ntv-ben meghatározottak szerint gyakorolja. Feladata ellátásához szükséges tájékoztatást, ügyviteli közreműködést a Hivatal biztosítja.

10.<sup>1</sup> Az Önkormányzat képviselőjében az Ntv. 80. § (4) bekezdése alapján a jegyző, illetve a jegyző helyettese vagy a jegyző (a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő) megbízottja jár el.

11. A Hivatal gondoskodik a Nemzetiségi Önkormányzat bevételeivel és kiadásával kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról. Segítséget nyújt a Nemzetiségi Önkormányzat törzskönyvi nyilvántartással kapcsolatos feladataiban. A költségvetés előkészítése és a törzskönyvi nyilvántartás során a Hivatal részéről a kapcsolattartással megbízott személy a Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Irodájának<sup>2</sup> vezetője (a továbbiakban: költségvetési megbízott).

12.<sup>3</sup> A Nemzetiségi Önkormányzat szükség szerint, de évente legalább 4 testületi ülést tart, figyelemmel a jogszabályokban előírtakra, így különösen

- az Ntv-ben,

- a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendeletben, valamint

- az államháztartásról szóló törvényben és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló kormányrendeletben előírt határidőkre és egyéb feltételekre.

A Nemzetiségi Önkormányzat évente legalább egyszer, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott rendben közmeghallgatást tart.

## **II. A költségvetési koncepció, költségvetés elkészítésének és elfogadásának rendje**

1. Az Áht-ban és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.) meghatározott tartalmú költségvetési koncepció, költségvetési tervezet Áht-ban meghatározott benyújtási határidőt megelőző elkészítéséről a jegyző a költségvetési megbízott útján gondoskodik, amelyet az elnök nyújt be a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elé.

2. A költségvetési megbízott a költségvetési koncepció-tervezetet, költségvetési határozat-tervezetet az Áht-ban meghatározott benyújtási határidő előtt legalább 5 nappal megelőzően egyezteteti az elnökkel, a vitás kérdéseket tisztázzák, tájékoztatja a tervezetek készítésére vonatkozó határidőkről, ennek keretében az elnök rendelkezésére bocsátja a Nemzetiségi Önkormányzatra vonatkozó adatokat.

3. A költségvetési határozatot megalapozó döntésekre (pl: tiszteletdíjak mértéke) az elnök legkésőbb költségvetési határozatot tárgyaló képviselő-testületi ülésen tesz javaslatot.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési koncepciójának, költségvetésének elfogadásáról az ezt tartalmazó jegyzőkönyv másolatának megküldésével tájékoztatja a költségvetési megbízottat.

<sup>1</sup> Módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>2</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>3</sup> Beépítette a 2013-s felülvizsgálat. Hatályos: 2013. január 31-től.

5. Amennyiben az Önkormányzat a saját költségvetése tárgyalásakor az előterjesztésben foglalt – és a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatában szereplő – nemzetiségi önkormányzatnak juttatandó támogatás összegén változtat, ez érinti a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatát. Ez esetben a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a költségvetését újratárgyalja és az új támogatás összegével új határozatot hoz.

6. Az Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának törvényességéért, a bevételi és kiadási előirányzatok megállapításáért felelősséggel nem tartozik.

7. Az esetleges adósságrendezési eljárás során a Nemzetiségi Önkormányzat tartozásaiért az Önkormányzat felelősséggel nem tartozik.

### **III. A költségvetési előirányzatok módosítása**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetése a Képviselő-testület határozatával módosítható.

2. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának az Áht. 34. § (1) – (4) bekezdésben foglalt módosítását a költségvetési megbízott készíti elő, a Képviselő-testülethez történő benyújtásról az elnök gondoskodik.

### **IV. Egyéb költségvetési együttműködés**

1. <sup>4</sup>A Nemzetiségi Önkormányzat elemi költségvetésének és költségvetési határozat-tervezetének elkészítéséről a költségvetési megbízott, a Képviselő-testülethez történő benyújtásáról az elnök gondoskodik.

2. Az Áht. 78. § (2) bekezdése szerinti likviditási tervet a költségvetési megbízott készíti el és az elnök hagyja jóvá.

3. A költségvetési megbízott a Nemzetiségi Önkormányzat által meghatározott határidőben segítséget nyújt az adószám igénylésével, önálló fizetési számla nyitásával kapcsolatban.

*4. Az Áht. 29/A. §-a szerinti határozat-tervezet elkészítéséről a költségvetési megbízott, a képviselő-testülethez történő benyújtásáról az elnök gondoskodik.*

### **V. Költségvetési információ**

1. A képviselő-testület által jóváhagyott éves költségvetésről, jogszabályban előírtakról az államháztartás pénzügyi információs rendszere keretében – adatszolgáltatást kell teljesíteni.

2. A Hivatal gazdasági szervezete elkészíti – a vonatkozó kormányrendelet és a minisztériumi tájékoztató alapján a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetéséről és az Áht. 107-108. §-ában és az Ávr-ben meghatározottakról a költségvetési információt és benyújtja az államkincstárhoz.

---

<sup>4</sup> Módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

3. Az elnök a fentiekre kiterjedően a költségvetési megbízott útján a beszámolási kötelezettség teljesítéséhez információt szolgáltat és beszámol a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozata időarányos teljesítéséről.

## **VI. Zárszámadás, beszámoló**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat Áht-ban meghatározott tartalmú költségvetési beszámolóját, zárszámadási határozat-tervezetét a költségvetési megbízott készíti elő, és az elnök a nyújtja be a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elé.

2. A költségvetési megbízott a költségvetési beszámoló tervezetét, zárszámadás-tervezetet az Áht-ban meghatározott benyújtási határidő előtt legalább 5 nappal megelőzően egyeztetni az elnökkel, a vitás kérdéseket tisztázzák, tájékoztatja a tervezetek készítésére vonatkozó határidőkről, ennek keretében az elnök a költségvetési megbízott rendelkezésére bocsátja a szükséges adatokat.

## **VII. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának rendje**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat az Önkormányzat számlavezető pénzügyintézeténél önálló számlát vezet, bevételeivel és kiadásaiival szabadon gazdálkodik.

2. A Nemzetiségi Önkormányzat operatív gazdálkodását a Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Irodája<sup>5</sup> segíti, a képviselő-testület döntése alapján intézkedik a személyi kifizetésekről, gondoskodik a közterhek befizetéséről.

3. A Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>6</sup> a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési előirányzatán belül, annak figyelemmel kísérésével végzi a gazdálkodási szabályok betartása mellett gazdálkodási feladatait.

***4. Az Ávr. 169. § (2) bekezdésében előírt időszaki költségvetési jelentés teljesítése érdekében a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke köteles a gazdálkodáshoz szükséges pénzügyi előleg elszámolásáról szóló bizonylatokat a tárgyhót követő hónap 5. napjáig a Költségvetési és Pénzügyi Irodán leadni.***

## **VIII. Kötelezettségvállalás, ellenjegyzés, érvényesítés, utalványozás**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat nevében kötelezettségvállalásra az Ávr. 52. § (7) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult. A kötelezettségvállalásért a Nemzetiségi Önkormányzat tartozik helytállni. Az utalványozásra csak az érvényesítés után kerülhet sor. Az utalványozás írásbeli rendelkezés. A pénzügyi teljesítésre az utalványozás után az érvényesítés és az utalványozás ellenjegyzése mellett kerülhet sor.

2. Az ellenjegyzésre az Ávr. 55. § (2) bekezdés g) pontja alapján az Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának gazdasági vezetője, vagy a Jegyző által írásban kijelölt a Polgármesteri Hivatal állományához tartozó köztisztviselő jogosult. Az ellenjegyzésre jogosult feladata, hogy meggyőződjön arról, hogy a kötelezettségvállalás és utalványozás

<sup>5</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>6</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.



megfelel-e a jogszabályi előírásoknak és biztosított-e a fedezet. Amennyiben az ellenjegyző véleménye szerint a kötelezettségvállalás és az utalványozás ezzel ellentétes, akkor köteles a szabálytalanságra felhívni a kötelezettségvállaló figyelmét. Ha a kötelezettséget vállaló és utalványozó továbbra is ragaszkodik a jogszabállyal, nemzetiségi önkormányzati határozattal ellentétes utasításhoz, az ellenjegyző az utalványra rávezeti, hogy „az ellenjegyzés utasításra történt”. Erről az ellenjegyzésre jogosultnak a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületét 8 napon belül tájékoztatni kell.

3. Érvényesítésre a Jegyző által kijelölt, a Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>7</sup> jogszabályban előírt pénzügyi-számviteli szakképesítéssel rendelkező dolgozója jogosult. Az érvényesítés során meg kell vizsgálni a kiadások teljesítésnek és a bevételek beszedésének jogosságát, így azt, hogy a kötelezettségvállalás alapján megtörténhet-e a teljesítés, a megrendelt szolgáltatást elvégezték-e, a megrendelt anyag leszállításra került-e, a számlázás megfelelő-e, az szabályszerű-e és számszakilag megfelelő-e, a fedezet rendelkezésre áll-e. Az érvényesítés ezen feladatok elvégzésének igazolását jelenti, amelyet az okmányra vezetett záradékban kell rögzíteni. A záradék tartalmazza a megállapított összeget és a könyvviteli elszámolásra vonatkozó főkönyvi számlaszámot.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat esetében a szakmai teljesítés igazolására az elnök, akadályoztatása esetén az elnökhelyettes jogosult. A szakmai teljesítés igazolására vonatkozó részletes szabályokról a Hivatal belső szabályzata rendelkezik.

5. A kötelezettségvállalás, ellenjegyzés, érvényesítés, utalványozás és teljesítésigazolás során be kell tartani az Ávr 60. §-ban foglalt összeférhetetlenségi szabályokat.

## **IX. Pénzellátás, bankszámlarend**

1. *A települési nemzetiségi önkormányzat központi általános működési- és feladatalapú támogatása a nemzetiségi célú előirányzatból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet előírásai alapján kerül a Nemzetiségi Önkormányzat számlájára, ezen Kormányrendeletben meghatározott feltételek teljesülése esetén.*

2. Az Önkormányzat saját támogatását havonta egyenlő részletekben bocsátja a Nemzetiségi Önkormányzat rendelkezésére. A Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>8</sup> a Nemzetiségi Önkormányzat számára olyan analitikus nyilvántartást vezet, amely biztosítja az előirányzat-felhasználás figyelemmel kísérését.

3. A Nemzetiségi Önkormányzat a gazdálkodásával összefüggő pénzforgalmat saját számláján bonyolítja, amelyet a Hivatal kezel. A számla feletti rendelkezési jog az elnököt és az általa meghatalmazott személyt – a banki aláírás-bejelentés szerint – illeti meg. A Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>9</sup> biztosítja, hogy a számvitel és analitikai nyilvántartás során a Nemzetiségi Önkormányzat bevétele, kiadása, pénzmaradványa elkülönítetten kimutatásra kerüljön, megteremtve ezzel az önálló pénzgazdálkodás feltételét.

<sup>7</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>8</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>9</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

## **X. Az Önkormányzat által átadott vagyontárgyak kezelése**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat részére átadott vagyontárgyokról a nyilvántartást a Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>10</sup> vezeti, amely tartalmazza a megalakulásakor juttatott vagyont és folyamatosan a vagyonváltozást. A szükséges információkat, dokumentációkat az elnök biztosítja, illetőleg a vagyontárgy felvételéhez kapcsolódó bizonylatokat szolgáltatja.
2. A Nemzetiségi Önkormányzat vagyonával való gazdálkodás a Nemzetiségi Önkormányzat határozatának megfelelően történik. A leltározás megszervezése a Titkársági Osztály feladata, amelyben az elnök vagy az általa kijelölt nemzetiségi képviselő közreműködik.

## **XI. Belső ellenőrzés**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat operatív gazdálkodásának ellenőrzése – a Hivatal gazdálkodásával összefüggésben – a Hivatal belső ellenőrzésének részét képezi.
2. A belső ellenőrzésnek a Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatos megállapításai nyomán szükséges intézkedések meghozatala az elnök feladata.

## **XII. Átmeneti rendelkezések**

1. Az Önkormányzat és a Nemzetiségi Önkormányzat között 2007. március 2-án létrejött együttműködési megállapodás e megállapodás e megállapodás érvénybe lépésével megszűnik.
2. A 2012. évben az Ntv. 159. § (3) bekezdésére és az Áht. 111. § (10) bekezdésére figyelemmel kell eljárni.
3. A Jegyző e megállapodásra vonatkozó jogszabályok változása miatt a módosítás szükségességét az Önkormányzat és a Nemzetiségi Önkormányzat felé jelzi.

## **XIII. A megállapodás érvényessége**

1. E megállapodás 2012. június 1. napján lép érvénybe.
2. Az együttműködési megállapodást a Képviselő-testület .../2014. (...) önkormányzati határozatával, a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete .../2014. (...) SZRNÖ határozatával hagyta jóvá.

Szigetvár, 2014. november ...

**Dr. Vass Péter**  
polgármester

**Zöld István**  
elnök

<sup>10</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

## **Szigetvár Város Önkormányzata és a Szigetvári Horvát Önkormányzat együtműködési megállapodása**

Szigetvár Város Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) és a Szigetvári Horvát Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 27. § (2) bekezdése, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Ntv.) 80. § (2) bekezdése alapján megállapodnak az alábbiakban:

### **I. A Nemzetiségi Önkormányzat működésének személyi és tárgyi feltételei**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezési, javaslattevési, véleményezési és egyetértési jogait az Ntv-ben meghatározottak szerint gyakorolja.
2. A Nemzetiségi Önkormányzatot véleményének kifejtésére, illetve egyetértésének megadására a polgármester írásban hívja fel.
3. Az Önkormányzat lehetőség szerint együttműködik a Nemzetiségi Önkormányzattal a kiírásra kerülő közmunkaprogramokon való részvételben, megvalósításban, továbbá a Nemzetiségi Önkormányzathoz tartozó nemzetiséget érintő pályázatokon való részvételben, valamint a nemzetiséget érintő önkormányzati intézkedésekben.
4. A Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezését, javaslatát, véleményét, egyetértését a polgármesterhez juttatja el, amelyet Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) ülésén a kapcsolódó előterjesztés tárgyalásakor vagy önálló előterjesztésben ismertetni kell.
5. Az Önkormányzat költségvetési rendeletében határozza meg a Nemzetiségi Önkormányzat részére biztosított hozzájárulás összegét.
6. Az Önkormányzat az Ntv-ben meghatározottak szerint biztosítja a Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati működéséhez szükséges tárgyi feltételeket és a Szigetvári Polgármesteri Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) segítségével gondoskodik a működéssel, gazdálkodással, testületi tevékenységgel kapcsolatos előkészítő, végrehajtási és ügyviteli feladatok ellátásáról.
7. Az Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzat részére feladat- és hatásköre ellátásához szükséges – az Önkormányzat tulajdonában lévő vagyont – a Nemzetiségi Önkormányzat használatába kell adni, azonban ez nem akadályozhatja az Önkormányzat feladat- és hatáskörének ellátását. A Nemzetiségi Önkormányzat használatába átadott vagyontárgyak felsorolását a Képviselő-testület szervezeti- és működési szabályzata tartalmazza.
8. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületi munkáját és önkormányzati működését a jegyző által kijelölt titkár segíti. A Nemzetiségi Önkormányzat a képviselő-testületi jegyzőkönyvet a titkár segítségével készíti és juttatja el a kormányhivatalhoz.

9. A Nemzetiségi Önkormányzat elnöke jogait az Ntv-ben meghatározottak szerint gyakorolja. Feladata ellátásához szükséges tájékoztatást, ügyviteli közreműködést a Hivatal biztosítja.

10.<sup>1</sup> Az Önkormányzat képviselőjében az Ntv. 80. § (4) bekezdése alapján a jegyző, illetve a jegyző helyettese vagy a jegyző (a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő) megbízottja jár el.

11. A Hivatal gondoskodik a Nemzetiségi Önkormányzat bevételeivel és kiadásával kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról. Segítséget nyújt a Nemzetiségi Önkormányzat törzskönyvi nyilvántartással kapcsolatos feladataiban. A költségvetés előkészítése és a törzskönyvi nyilvántartás során a Hivatal részéről a kapcsolattartással megbízott személy a Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Irodájának<sup>2</sup> vezetője (a továbbiakban: költségvetési megbízott).

12.<sup>3</sup> A Nemzetiségi Önkormányzat szükség szerint, de évente legalább 4 testületi ülést tart, figyelemmel a jogszabályokban előírtakra, így különösen

- az Ntv-ben,

- a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendeletben, valamint

- az államháztartásról szóló törvényben és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló kormányrendeletben előírt határidőkre és egyéb feltételekre.

A Nemzetiségi Önkormányzat évente legalább egyszer, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott rendben közmeghallgatást tart.

## **II. A költségvetési koncepció, költségvetés elkészítésének és elfogadásának rendje**

1. Az Áht-ban és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.) meghatározott tartalmú költségvetési koncepció, költségvetési tervezet Áht-ban meghatározott benyújtási határidőt megelőző elkészítéséről a jegyző a költségvetési megbízott útján gondoskodik, amelyet az elnök nyújt be a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elé.

2. A költségvetési megbízott a költségvetési koncepció-tervezetet, költségvetési határozat-tervezetet az Áht-ban meghatározott benyújtási határidő előtt legalább 5 nappal megelőzően egyezteteti az elnökkel, a vitás kérdéseket tisztázzák, tájékoztatja a tervezetek készítésére vonatkozó határidőkről, ennek keretében az elnök rendelkezésére bocsátja a Nemzetiségi Önkormányzatra vonatkozó adatokat.

3. A költségvetési határozatot megalapozó döntésekre (pl: tiszteletdíjak mértéke) az elnök legkésőbb költségvetési határozatot tárgyaló képviselő-testületi ülésen tesz javaslatot.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési koncepciójának, költségvetésének elfogadásáról az ezt tartalmazó jegyzőkönyv másolatának megküldésével tájékoztatja a költségvetési megbízottat.

<sup>1</sup> Módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>2</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>3</sup> Beépítette a 2013-s felülvizsgálat. Hatályos: 2013. január 31-től.

5. Amennyiben az Önkormányzat a saját költségvetése tárgyalásakor az előterjesztésben foglalt – és a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatában szereplő – nemzetiségi önkormányzatnak juttatandó támogatás összegén változtat, ez érinti a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatát. Ez esetben a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a költségvetését újratárgyalja és az új támogatás összegével új határozatot hoz.

6. Az Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának törvényességéért, a bevételi és kiadási előirányzatok megállapításáért felelősséggel nem tartozik.

7. Az esetleges adósságrendezési eljárás során a Nemzetiségi Önkormányzat tartozásaiért az Önkormányzat felelősséggel nem tartozik.

### **III. A költségvetési előirányzatok módosítása**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetése a Képviselő-testület határozatával módosítható.

2. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának az Áht. 34. § (1) – (4) bekezdésben foglalt módosítását a költségvetési megbízott készíti elő, a Képviselő-testülethez történő benyújtásról az elnök gondoskodik.

### **IV. Egyéb költségvetési együttműködés**

1. <sup>4</sup>A Nemzetiségi Önkormányzat elemi költségvetésének és költségvetési határozat-tervezetének elkészítéséről a költségvetési megbízott, a Képviselő-testülethez történő benyújtásáról az elnök gondoskodik.

2. Az Áht. 78. § (2) bekezdése szerinti likviditási tervet a költségvetési megbízott készíti el és az elnök hagyja jóvá.

3. A költségvetési megbízott a Nemzetiségi Önkormányzat által meghatározott határidőben segítséget nyújt az adószám igénylésével, önálló fizetési számla nyitásával kapcsolatban.

*4. Az Áht. 29/A. §-a szerinti határozat-tervezet elkészítéséről a költségvetési megbízott, a képviselő-testülethez történő benyújtásáról az elnök gondoskodik.*

### **V. Költségvetési információ**

1. A képviselő-testület által jóváhagyott éves költségvetésről, jogszabályban előírtakról az államháztartás pénzügyi információs rendszere keretében – adatszolgáltatást kell teljesíteni.

2. A Hivatal gazdasági szervezete elkészíti – a vonatkozó kormányrendelet és a minisztériumi tájékoztató alapján a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetéséről és az Áht. 107-108. §-ában és az Ávr-ben meghatározottakról a költségvetési információt és benyújtja az államkincstárhoz.

---

<sup>4</sup> Módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

3. Az elnök a fentiekre kiterjedően a költségvetési megbízott útján a beszámolási kötelezettség teljesítéséhez információt szolgáltat és beszámol a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozata időarányos teljesítéséről.

## **VI. Zárszámadás, beszámoló**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat Áht-ban meghatározott tartalmú költségvetési beszámolóját, zárszámadási határozat-tervezetét a költségvetési megbízott készíti elő, és az elnök a nyújtja be a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elé.

2. A költségvetési megbízott a költségvetési beszámoló tervezetét, zárszámadás-tervezetét az Áht-ban meghatározott benyújtási határidő előtt legalább 5 nappal megelőzően egyezteti az elnökkel, a vitás kérdéseket tisztázzák, tájékoztatja a tervezetek készítésére vonatkozó határidőkről, ennek keretében az elnök a költségvetési megbízott rendelkezésére bocsátja a szükséges adatokat.

## **VII. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának rendje**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat az Önkormányzat számlavezető pénzügyintézeténél önálló számlát vezet, bevételeivel és kiadásaival szabadon gazdálkodik.

2. A Nemzetiségi Önkormányzat operatív gazdálkodását a Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Irodája<sup>5</sup> segíti, a képviselő-testület döntése alapján intézkedik a személyi kifizetésekről, gondoskodik a közterhek befizetéséről.

3. A Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>6</sup> a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési előirányzatán belül, annak figyelemmel kísérésével végzi a gazdálkodási szabályok betartása mellett gazdálkodási feladatait.

*4. Az Ávr. 169. § (2) bekezdésében előírt időszaki költségvetési jelentés teljesítése érdekében a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke köteles a gazdálkodáshoz szükséges pénzügyi előleg elszámolásáról szóló bizonylatokat a tárgyhót követő hónap 5. napjáig a Költségvetési és Pénzügyi Irodán leadni.*

## **VIII. Kötelezettségvállalás, ellenjegyzés, érvényesítés, utalványozás**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat nevében kötelezettségvállalásra az Ávr. 52. § (7) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult. A kötelezettségvállalásért a Nemzetiségi Önkormányzat tartozik helytállni. Az utalványozásra csak az érvényesítés után kerülhet sor. Az utalványozás írásbeli rendelkezés. A pénzügyi teljesítésre az utalványozás után az érvényesítés és az utalványozás ellenjegyzése mellett kerülhet sor.

2. Az ellenjegyzésre az Ávr. 55. § (2) bekezdés g) pontja alapján az Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának gazdasági vezetője, vagy a Jegyző által írásban kijelölt a Polgármesteri Hivatal állományához tartozó köztisztviselő jogosult. Az ellenjegyzésre jogosult feladata, hogy meggyőződjön arról, hogy a kötelezettségvállalás és utalványozás

<sup>5</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>6</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

megfelel-e a jogszabályi előírásoknak és biztosított-e a fedezet. Amennyiben az ellenjegyző véleménye szerint a kötelezettségvállalás és az utalványozás ezzel ellentétes, akkor köteles a szabálytalanságra felhívni a kötelezettségvállaló figyelmét. Ha a kötelezettséget vállaló és utalványozó továbbra is ragaszkodik a jogszabállyal, nemzetiségi önkormányzati határozattal ellentétes utasításhoz, az ellenjegyző az utalványra rávezeti, hogy „az ellenjegyzés utasításra történt”. Erről az ellenjegyzésre jogosultnak a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületét 8 napon belül tájékoztatni kell.

3. Érvényesítésre a Jegyző által kijelölt, a Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>7</sup> jogszabályban előírt pénzügyi-számviteli szakképesítéssel rendelkező dolgozója jogosult. Az érvényesítés során meg kell vizsgálni a kiadások teljesítésnek és a bevételek beszedésének jogosságát, így azt, hogy a kötelezettségvállalás alapján megtörténhet-e a teljesítés, a megrendelt szolgáltatást elvégezték-e, a megrendelt anyag leszállításra került-e, a számlázás megfelelő-e, az szabályszerű-e és számszakilag megfelelő-e, a fedezet rendelkezésre áll-e. Az érvényesítés ezen feladatok elvégzésének igazolását jelenti, amelyet az okmányra vezetett záradékban kell rögzíteni. A záradék tartalmazza a megállapított összeget és a könyvviteli elszámolásra vonatkozó főkönyvi számlaszámot.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat esetében a szakmai teljesítés igazolására az elnök, akadályoztatása esetén az elnökhelyettes jogosult. A szakmai teljesítés igazolására vonatkozó részletes szabályokról a Hivatal belső szabályzata rendelkezik.

5. A kötelezettségvállalás, ellenjegyzés, érvényesítés, utalványozás és teljesítésigazolás során be kell tartani az Ávr 60. §-ban foglalt összeférhetlenségi szabályokat.

## **IX. Pénzellátás, bankszámlarend**

*1. A települési nemzetiségi önkormányzat központi általános működési- és feladatalapú támogatása a nemzetiségi célú előirányzatból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet előírásai alapján kerül a Nemzetiségi Önkormányzat számlájára, ezen Kormányrendeletben meghatározott feltételek teljesülése esetén.*

2. Az Önkormányzat saját támogatását havonta egyenlő részletekben bocsátja a Nemzetiségi Önkormányzat rendelkezésére. A Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>8</sup> a Nemzetiségi Önkormányzat számára olyan analitikus nyilvántartást vezet, amely biztosítja az előirányzat-felhasználás figyelemmel kísérését.

3. A Nemzetiségi Önkormányzat a gazdálkodásával összefüggő pénzforgalmat saját számláján bonyolítja, amelyet a Hivatal kezel. A számla feletti rendelkezési jog az elnököt és az általa meghatalmazott személyt – a banki aláírás-bejelentés szerint – illeti meg. A Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>9</sup> biztosítja, hogy a számvitel és analitikai nyilvántartás során a Nemzetiségi Önkormányzat bevétele, kiadása, pénzmaradványa elkülönítetten kimutatásra kerüljön, megteremtve ezzel az önálló pénzgazdálkodás feltételét.

<sup>7</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>8</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>9</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

## **X. Az Önkormányzat által átadott vagyontárgyak kezelése**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat részére átadott vagyontárgyokról a nyilvántartást a Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>10</sup> vezeti, amely tartalmazza a megalakulásakor juttatott vagyont és folyamatosan a vagyonváltozást. A szükséges információkat, dokumentációkat az elnök biztosítja, illetőleg a vagyontárgy felvételéhez kapcsolódó bizonylatokat szolgáltatja.
2. A Nemzetiségi Önkormányzat vagyonával való gazdálkodás a Nemzetiségi Önkormányzat határozatának megfelelően történik. A leltározás megszervezése a Titkársági Osztály feladata, amelyben az elnök vagy az általa kijelölt nemzetiségi képviselő közreműködik.

## **XI. Belső ellenőrzés**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat operatív gazdálkodásának ellenőrzése – a Hivatal gazdálkodásával összefüggésben – a Hivatal belső ellenőrzésének részét képezi.
2. A belső ellenőrzésnek a Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatos megállapításai nyomán szükséges intézkedések meghozatala az elnök feladata.

## **XII. Átmeneti rendelkezések**

1. Az Önkormányzat és a Nemzetiségi Önkormányzat között 2007. március 2-án létrejött együttműködési megállapodás e megállapodás e megállapodás érvénybe lépésével megszűnik.
2. A 2012. évben az Ntv. 159. § (3) bekezdésére és az Áht. 111. § (10) bekezdésére figyelemmel kell eljárni.
3. A Jegyző e megállapodásra vonatkozó jogszabályok változása miatt a módosítás szükségességét az Önkormányzat és a Nemzetiségi Önkormányzat felé jelzi.

## **XIII. A megállapodás érvényessége**

1. E megállapodás 2012. június 1. napján lép érvénybe.
2. Az együttműködési megállapodást a Képviselő-testület .../2014. (...) önkormányzati határozatával, a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete .../2014. (...) SZRNÖ határozatával hagyta jóvá.

Szigetvár, 2014. november ...

**Dr. Vass Péter**  
polgármester

**Dudás Pálné**  
elnök

---

<sup>10</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.



## Szigetvár Város Önkormányzata és a Szigetvári Német Önkormányzat együttműködési megállapodása

Szigetvár Város Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) és a Szigetvári Német Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 27. § (2) bekezdése, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Ntv.) 80. § (2) bekezdése alapján megállapodnak az alábbiakban:

### I. A Nemzetiségi Önkormányzat működésének személyi és tárgyi feltételei

1. A Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezési, javaslattevési, véleményezési és egyetértési jogait az Ntv-ben meghatározottak szerint gyakorolja.
2. A Nemzetiségi Önkormányzatot véleményének kifejtésére, illetve egyetértésének megadására a polgármester írásban hívja fel.
3. Az Önkormányzat lehetőség szerint együttműködik a Nemzetiségi Önkormányzattal a kiírásra kerülő közmunkaprogramokon való részvételben, megvalósításban, továbbá a Nemzetiségi Önkormányzathoz tartozó nemzetiséget érintő pályázatokon való részvételben, valamint a nemzetiséget érintő önkormányzati intézkedésekben.
4. A Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezését, javaslatát, véleményét, egyetértését a polgármesterhez juttatja el, amelyet Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) ülésén a kapcsolódó előterjesztés tárgyalásakor vagy önálló előterjesztésben ismertetni kell.
5. Az Önkormányzat költségvetési rendeletében határozza meg a Nemzetiségi Önkormányzat részére biztosított hozzájárulás összegét.
6. Az Önkormányzat az Ntv-ben meghatározottak szerint biztosítja a Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati működéséhez szükséges tárgyi feltételeket és a Szigetvári Polgármesteri Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) segítségével gondoskodik a működéssel, gazdálkodással, testületi tevékenységgel kapcsolatos előkészítő, végrehajtási és ügyviteli feladatok ellátásáról.
7. Az Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzat részére feladat- és hatásköre ellátásához szükséges – az Önkormányzat tulajdonában lévő vagyont – a Nemzetiségi Önkormányzat használatába kell adni, azonban ez nem akadályozhatja az Önkormányzat feladat- és hatáskörének ellátását. A Nemzetiségi Önkormányzat használatába átadott vagyontárgyak felsorolását a Képviselő-testület szervezeti- és működési szabályzata tartalmazza.
8. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületi munkáját és önkormányzati működését a jegyző által kijelölt titkár segíti. A Nemzetiségi Önkormányzat a képviselő-testületi jegyzőkönyvet a titkár segítségével készíti és juttatja el a kormányhivatalhoz.

9. A Nemzetiségi Önkormányzat elnöke jogait az Ntv-ben meghatározottak szerint gyakorolja. Feladata ellátásához szükséges tájékoztatást, ügyviteli közreműködést a Hivatal biztosítja.

10.<sup>1</sup> Az Önkormányzat képviselőjében az Ntv. 80. § (4) bekezdése alapján a jegyző, illetve a jegyző helyettese vagy a jegyző (a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő) megbízottja jár el.

11. A Hivatal gondoskodik a Nemzetiségi Önkormányzat bevételeivel és kiadásával kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról. Segítséget nyújt a Nemzetiségi Önkormányzat törzskönyvi nyilvántartással kapcsolatos feladataiban. A költségvetés előkészítése és a törzskönyvi nyilvántartás során a Hivatal részéről a kapcsolattartással megbízott személy a Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Irodájának<sup>2</sup> vezetője (a továbbiakban: költségvetési megbízott).

12.<sup>3</sup> A Nemzetiségi Önkormányzat szükség szerint, de évente legalább 4 testületi ülést tart, figyelemmel a jogszabályokban előírtakra, így különösen

- az Ntv-ben,

- a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendeletben, valamint

- az államháztartásról szóló törvényben és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló kormányrendeletben előírt határidőkre és egyéb feltételekre.

A Nemzetiségi Önkormányzat évente legalább egyszer, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott rendben közmeghallgatást tart.

## **II. A költségvetési koncepció, költségvetés elkészítésének és elfogadásának rendje**

1. Az Áht-ban és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.) meghatározott tartalmú költségvetési koncepció, költségvetési tervezet Áht-ban meghatározott benyújtási határidőt megelőző elkészítéséről a jegyző a költségvetési megbízott útján gondoskodik, amelyet az elnök nyújt be a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elé.

2. A költségvetési megbízott a költségvetési koncepció-tervezetet, költségvetési határozat-tervezetet az Áht-ban meghatározott benyújtási határidő előtt legalább 5 nappal megelőzően egyezteteti az elnökkel, a vitás kérdéseket tisztázzák, tájékoztatja a tervezetek készítésére vonatkozó határidőkről, ennek keretében az elnök rendelkezésére bocsátja a Nemzetiségi Önkormányzatra vonatkozó adatokat.

3. A költségvetési határozatot megalapozó döntésekre (pl: tiszteletdíjak mértéke) az elnök legkésőbb költségvetési határozatot tárgyaló képviselő-testületi ülésen tesz javaslatot.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési koncepciójának, költségvetésének elfogadásáról az ezt tartalmazó jegyzőkönyv másolatának megküldésével tájékoztatja a költségvetési megbízottat.

<sup>1</sup> Módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>2</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>3</sup> Beépítette a 2013-s felülvizsgálat. Hatályos: 2013. január 31-től.

5. Amennyiben az Önkormányzat a saját költségvetése tárgyalásakor az előterjesztésben foglalt – és a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatában szereplő – nemzetiségi önkormányzatnak juttatandó támogatás összegén változtat, ez érinti a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatát. Ez esetben a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a költségvetését újratárgyalja és az új támogatás összegével új határozatot hoz.

6. Az Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának törvényességéért, a bevételi és kiadási előirányzatok megállapításáért felelősséggel nem tartozik.

7. Az esetleges adósságrendezési eljárás során a Nemzetiségi Önkormányzat tartozásaiért az Önkormányzat felelősséggel nem tartozik.

### **III. A költségvetési előirányzatok módosítása**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetése a Képviselő-testület határozatával módosítható.

2. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozatának az Áht. 34. § (1) – (4) bekezdésben foglalt módosítását a költségvetési megbízott készíti elő, a Képviselő-testülethez történő benyújtásról az elnök gondoskodik.

### **IV. Egyéb költségvetési együttműködés**

1. <sup>4</sup>A Nemzetiségi Önkormányzat elemi költségvetésének és költségvetési határozat-tervezetének elkészítéséről a költségvetési megbízott, a Képviselő-testülethez történő benyújtásáról az elnök gondoskodik.

2. Az Áht. 78. § (2) bekezdése szerinti likviditási tervet a költségvetési megbízott készíti el és az elnök hagyja jóvá.

3. A költségvetési megbízott a Nemzetiségi Önkormányzat által meghatározott határidőben segítséget nyújt az adószám igénylésével, önálló fizetési számla nyitásával kapcsolatban.

*4. Az Áht. 29/A. §-a szerinti határozat-tervezet elkészítéséről a költségvetési megbízott, a képviselő-testülethez történő benyújtásáról az elnök gondoskodik.*

### **V. Költségvetési információ**

1. A képviselő-testület által jóváhagyott éves költségvetésről, jogszabályban előírtakról az államháztartás pénzügyi információs rendszere keretében – adatszolgáltatást kell teljesíteni.

2. A Hivatal gazdasági szervezete elkészíti – a vonatkozó kormányrendelet és a minisztériumi tájékoztató alapján a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetéséről és az Áht. 107-108. §-ában és az Ávr-ben meghatározottakról a költségvetési információt és benyújtja az államkincstárhoz.

---

<sup>4</sup> Módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

3. Az elnök a fentiekre kiterjedően a költségvetési megbízott útján a beszámolási kötelezettség teljesítéséhez információt szolgáltat és beszámol a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési határozata időarányos teljesítéséről.

## **VI. Zárszámadás, beszámoló**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat Áht-ban meghatározott tartalmú költségvetési beszámolóját, zárszámadási határozat-tervezetét a költségvetési megbízott készíti elő, és az elnök a nyújtja be a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elé.

2. A költségvetési megbízott a költségvetési beszámoló tervezetét, zárszámadás-tervezetet az Áht-ban meghatározott benyújtási határidő előtt legalább 5 nappal megelőzően egyeztetni az elnökkel, a vitás kérdéseket tisztázzák, tájékoztatja a tervezetek készítésére vonatkozó határidőkről, ennek keretében az elnök a költségvetési megbízott rendelkezésére bocsátja a szükséges adatokat.

## **VII. A költségvetési gazdálkodás bonyolításának rendje**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat az Önkormányzat számlavezető pénzügyintézeténél önálló számlát vezet, bevételeivel és kiadásával szabadon gazdálkodik.

2. A Nemzetiségi Önkormányzat operatív gazdálkodását a Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Irodája<sup>5</sup> segíti, a képviselő-testület döntése alapján intézkedik a személyi kifizetésekről, gondoskodik a közterhek befizetéséről.

3. A Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>6</sup> a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési előirányzatán belül, annak figyelemmel kísérésével végzi a gazdálkodási szabályok betartása mellett gazdálkodási feladatait.

***4. Az Ávr. 169. § (2) bekezdésében előírt időszaki költségvetési jelentés teljesítése érdekében a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke köteles a gazdálkodáshoz szükséges pénzügyi előleg elszámolásáról szóló bizonylatokat a tárgyhót követő hónap 5. napjáig a Költségvetési és Pénzügyi Irodán leadni.***

## **VIII. Kötelezettségvállalás, ellenjegyzés, érvényesítés, utalványozás**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat nevében kötelezettségvállalásra az Ávr. 52. § (7) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult. A kötelezettségvállalásért a Nemzetiségi Önkormányzat tartozik helytállni. Az utalványozásra csak az érvényesítés után kerülhet sor. Az utalványozás írásbeli rendelkezés. A pénzügyi teljesítésre az utalványozás után az érvényesítés és az utalványozás ellenjegyzése mellett kerülhet sor.

2. Az ellenjegyzésre az Ávr. 55. § (2) bekezdés g) pontja alapján az Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának gazdasági vezetője, vagy a Jegyző által írásban kijelölt a Polgármesteri Hivatal állományához tartozó köztisztviselő jogosult. Az ellenjegyzésre jogosult feladata, hogy meggyőződjön arról, hogy a kötelezettségvállalás és utalványozás

<sup>5</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>6</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

megfelel-e a jogszabályi előírásoknak és biztosított-e a fedezet. Amennyiben az ellenjegyző véleménye szerint a kötelezettségvállalás és az utalványozás ezzel ellentétes, akkor köteles a szabálytalanságra felhívni a kötelezettségvállaló figyelmét. Ha a kötelezettséget vállaló és utalványozó továbbra is ragaszkodik a jogszabállyal, nemzetiségi önkormányzati határozattal ellentétes utasításhoz, az ellenjegyző az utalványra rávezeti, hogy „az ellenjegyzés utasításra történt”. Erről az ellenjegyzésre jogosultnak a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületét 8 napon belül tájékoztatni kell.

3. Érvényesítésre a Jegyző által kijelölt, a Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>7</sup> jogszabályban előírt pénzügyi-számviteli szakképesítéssel rendelkező dolgozója jogosult. Az érvényesítés során meg kell vizsgálni a kiadások teljesítésnek és a bevételek beszedésének jogosságát, így azt, hogy a kötelezettségvállalás alapján megtörténhet-e a teljesítés, a megrendelt szolgáltatást elvégezték-e, a megrendelt anyag leszállításra került-e, a számlázás megfelelő-e, az szabályszerű-e és számszakilag megfelelő-e, a fedezet rendelkezésre áll-e. Az érvényesítés ezen feladatok elvégzésének igazolását jelenti, amelyet az okmányra vezetett záradékban kell rögzíteni. A záradék tartalmazza a megállapított összeget és a könyvviteli elszámolásra vonatkozó főkönyvi számlaszámot.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat esetében a szakmai teljesítés igazolására az elnök, akadályoztatása esetén az elnökhelyettes jogosult. A szakmai teljesítés igazolására vonatkozó részletes szabályokról a Hivatal belső szabályzata rendelkezik.

5. A kötelezettségvállalás, ellenjegyzés, érvényesítés, utalványozás és teljesítésigazolás során be kell tartani az Ávr 60. §-ban foglalt összeférhetetlenségi szabályokat.

## **IX. Pénzellátás, bankszámlarend**

*1. A települési nemzetiségi önkormányzat központi általános működési- és feladatalapú támogatása a nemzetiségi célú előirányzatból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet előírásai alapján kerül a Nemzetiségi Önkormányzat számlájára, ezen Kormányrendeletben meghatározott feltételek teljesülése esetén.*

2. Az Önkormányzat saját támogatását havonta egyenlő részletekben bocsátja a Nemzetiségi Önkormányzat rendelkezésére. A Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>8</sup> a Nemzetiségi Önkormányzat számára olyan analitikus nyilvántartást vezet, amely biztosítja az előirányzat-felhasználás figyelemmel kísérését.

3. A Nemzetiségi Önkormányzat a gazdálkodásával összefüggő pénzforgalmat saját számláján bonyolítja, amelyet a Hivatal kezel. A számla feletti rendelkezési jog az elnököt és az általa meghatalmazott személyt – a banki aláírás-bejelentés szerint – illeti meg. A Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>9</sup> biztosítja, hogy a számvitel és analitikai nyilvántartás során a Nemzetiségi Önkormányzat bevétele, kiadása, pénzmaradványa elkülönítetten kimutatásra kerüljön, megteremtve ezzel az önálló pénzgazdálkodás feltételét.

<sup>7</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>8</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

<sup>9</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.

## **X. Az Önkormányzat által átadott vagyontárgyak kezelése**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat részére átadott vagyontárgyakról a nyilvántartást a Költségvetési és Pénzügyi Iroda<sup>10</sup> vezeti, amely tartalmazza a megalakulásakor juttatott vagyont és folyamatosan a vagyonsvltózást. A szükséges információkat, dokumentációkat az elnök biztosítja, illetőleg a vagyontárgy felvételéhez kapcsolódó bizonylatokat szolgáltatja.

2. A Nemzetiségi Önkormányzat vagyonával való gazdálkodás a Nemzetiségi Önkormányzat határozatának megfelelően történik. A leltározás megszervezése a Titkársági Osztály feladata, amelyben az elnök vagy az általa kijelölt nemzetiségi képviselő közreműködik.

## **XI. Belső ellenőrzés**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat operatív gazdálkodásának ellenőrzése – a Hivatal gazdálkodásával összefüggésben – a Hivatal belső ellenőrzésének részét képezi.

2. A belső ellenőrzésnek a Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatos megállapításai nyomán szükséges intézkedések meghozatala az elnök feladata.

## **XII. Átmeneti rendelkezések**

1. Az Önkormányzat és a Nemzetiségi Önkormányzat között 2007. március 2-án létrejött együttműködési megállapodás e megállapodás e megállapodás érvénybe lépésével megszűnik.

2. A 2012. évben az Ntv. 159. § (3) bekezdésére és az Áht. 111. § (10) bekezdésére figyelemmel kell eljárni.

3. A Jegyző e megállapodásra vonatkozó jogszabályok változása miatt a módosítás szükségességét az Önkormányzat és a Nemzetiségi Önkormányzat felé jelzi.

## **XIII. A megállapodás érvényessége**

1. E megállapodás 2012. június 1. napján lép érvénybe.

2. Az együttműködési megállapodást a Képviselő-testület .../2014. (...) önkormányzati határozatával, a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete .../2014. (...) SZRNÖ határozatával hagyta jóvá.

Szigetvár, 2014. november ...

**Dr. Vass Péter**  
polgármester

**Pamuki Istvánné**  
elnök

<sup>10</sup> Az elnevezést módosította a 2014-es felülvizsgálat. Hatályos: 2014. február 1-től.